

**ARPAE**

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia  
dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2016-4620 del 21/11/2016
Oggetto	Adozione di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) ai sensi del D.P.R. 59/2013 relativa alla società LUCA E SERGIO BORTOLIN SNC per l'impianto, destinato ad attività di Distribuzione carburanti e Autolavaggio, ubicato in Via Provinciale Inferiore n. 65, Comune di Molinella.
Proposta	n. PDET-AMB-2016-4758 del 21/11/2016
Struttura adottante	Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Bologna
Dirigente adottante	STEFANO STAGNI

Questo giorno ventuno NOVEMBRE 2016 presso la sede di Via San Felice, 25 - 40122 Bologna, il Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Bologna, STEFANO STAGNI, determina quanto segue.

## ARPAE - Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Bologna <sup>1</sup>

### DETERMINA

Oggetto: Adozione di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) ai sensi del D.P.R. 59/2013 relativa alla società LUCA E SERGIO BORTOLIN SNC per l'impianto, destinato ad attività di Distribuzione carburanti e Autolavaggio, ubicato in Via Provinciale Inferiore n. 65, Comune di Molinella.

### Il Dirigente

#### Decisione

1. Adotta l'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA<sup>2</sup>) relativa alla ditta individuale/società LUCA E SERGIO BORTOLIN SNC per l'impianto sito a Molinella (BO), in via Provinciale Inferiore n. 65 dove viene svolta l'attività di Distribuzione carburanti e Autolavaggio che ricomprende i seguenti titoli ambientali:
  - Voltura e proroga dell'autorizzazione allo scarico in acque superficiali di acque reflue industriali e meteoriche di dilavamento aree esterne, rilasciata dalla Provincia di Bologna con atto PG. 143556 del 16/10/2013 con scadenza il 16/10/2017 alla TOTALERG SPA (Soggetto competente ARPAE-SAC di Bologna).
  - Proroga dell'autorizzazione allo scarico sul suolo mediante subirrigazione di acque reflue domestiche, rilasciata dal Comune di Molinella con atto PG. 7016 del 03/06/2013 con scadenza il 02/06/2017 alla TOTALERG SPA (Soggetto competente Comune di Molinella).
2. Subordina la validità della presente Autorizzazione Unica Ambientale al rispetto incondizionato di tutte le prescrizioni tecniche, strutturali e gestionali, convogliate nell'**Allegato A-B** al presente atto, quale parte integrante e sostanziale, pena l'irrogazione delle sanzioni amministrative pecuniarie previste dall'ordinamento, con salvezza delle altre

---

<sup>1</sup>Ai sensi della L.R.13/2015 a decorrere dal 1/1/2016 le funzioni amministrative della Città metropolitana di Bologna sono state acquisite da ARPAE - SAC di Bologna

<sup>2</sup>Ai sensi dell' art.. 3 del DPR 59/13 "Regolamento recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale.....".

sanzioni previste dalla normativa vigente;

3. Stabilisce che la presente Autorizzazione Unica Ambientale ha durata pari a 15 anni dalla data di rilascio del titolo da parte dello Sportello Unico delle Attività Produttive territorialmente competente <sup>3</sup>;
4. Da atto che con la presente Autorizzazione Unica Ambientale sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalla normativa vigente così come gli specifici e motivati interventi più restrittivi o integrativi da parte dell'autorità sanitaria <sup>4</sup>;
5. Obbliga la LUCA E SERGIO BORTOLIN SNC a presentare domanda di rinnovo completa della documentazione necessaria, con almeno 6 mesi di anticipo rispetto alla scadenza<sup>5</sup>;
6. Demanda la trasmissione del presente provvedimento allo Sportello Unico delle Attività Produttive (S.U.A.P.) territorialmente competente;
7. Dispone che il presente atto venga pubblicato sul sito web istituzionale di ARPAE alla sezione *Amministrazione Trasparente*;
8. Rammenta che avverso il presente provvedimento unico è esperibile, ai sensi del nuovo Codice del Processo Amministrativo, un ricorso giudiziario avanti al Tribunale Amministrativo Regionale di Bologna nel termine di sessanta giorni e, in alternativa, ricorso straordinario al Capo dello Stato, nel termine di centoventi giorni, decorrenti entrambi dalla data di notifica o di comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

### **Motivazione**

- La Società LUCA E SERGIO BORTOLIN SNC, C.F. 03977130370, P.IVA 00684311202, con sede legale a Molinella (BO), in via Provinciale Inferiore n. 65, per l'impianto sito ad Molinella (BO), in via Provinciale Inferiore n. 65, ha presentato, nella persona di Nadia Giovannini, in qualità di procuratore speciale per la compilazione, la sottoscrizione digitale e la presentazione telematica della pratica SUAP, al S.U.A.P. del Comune di Molinella in data 04/09/2015 al Prot.n. 14607 domanda di rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale ai sensi del D.P.R. 59/2013 articolo 3 per la matrice Voltura e Rinnovo dell'autorizzazione allo scarico in acque superficiali di acque reflue industriali e meteoriche.
- Il S.U.A.P. del Comune di Molinella, con propria nota prot.n. 14711 del 07/09/2015, pervenuta agli atti della Città Metropolitana di Bologna in data 07/09/2015 al Prot. n. 106472 Fasc.11.19/713/2015, ha trasmesso della Città Metropolitana di Bologna e al Comune di Molinella, la domanda completa di tutta la documentazione necessaria al rilascio

<sup>3</sup> In conformità a quanto previsto all'art.3 comma 6 del DPR 59/2013

<sup>4</sup> Ai sensi degli art. 216 e 217 del T.U.L.S. Approvato con R.D. 27 Luglio 1034, n. 1265

<sup>5</sup> In conformità a quanto previsto all'art. 5 comma 1 e comma 2 del DPR 59/20013

del titolo abilitativo richiesto.

- La Città Metropolitana di Bologna con propria nota PG. 109779 del 16/09/2015, ha confermato l'avvenuto avvio del procedimento amministrativo per il rilascio dell'A.U.A. restando in attesa del parere dei Soggetti competenti.
- In data 01/01/2016 il procedimento è in carico ad ARPAE-SAC di Bologna alla Pratica SINADOC 31222/2016.
- In data 11/06/2016 la Società sempre nella persona di Nadia Giovannini, in qualità di procuratore speciale per la compilazione, la sottoscrizione digitale e la presentazione telematica della pratica SUAP, al S.U.A.P. del Comune di Molinella in data 11/06/2016 al Prot.n. 9796 domanda di rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale ai sensi del D.P.R. 59/2013 articolo 3 per la matrice Rinnovo e proroga in AUA dell'autorizzazione allo scarico sul suolo mediante sub-irrigazione di acque reflue domestiche.
- Il S.U.A.P. del Comune di Molinella, con propria nota prot.n. 10097 del 15/06/2016, pervenuta agli atti di ARPAE-SAC di Bologna in data 15/06/2016 al PGBO/2016/10936, ha trasmesso, la domanda completa di tutta la documentazione necessaria al rilascio del titolo abilitativo richiesto, non evidenziando motivi ostativi al rilascio dell'atto complessivo.
- Il referente AUA di Arpae – Sac di Bologna, ritenuta esaustiva la documentazione pervenuta<sup>6</sup>, ha considerato che le domande di AUA pur presentate singolarmente e singolarmente siano da considerarsi riferite al singolo impianto di Distribuzione carburanti e Autolavaggio, pertanto acquisiti i pareri di competenza, ha provveduto a redigere la proposta di adozione dell'Autorizzazione Unica Ambientale.

Bologna, data di redazione 21/11/2016

IL RESPONSABILE U.O.

AUTORIZZAZIONI E VALUTAZIONI

STEFANO STAGNI

Documento prodotto e conservato in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del 'Codice dell'Amministrazione Digitale' nella data risultante dai dati della sottoscrizione digitale.

L'eventuale stampa del documento costituisce copia analogica sottoscritta con firma a mezzo stampa predisposta secondo l'articolo 3 del D.lgs 12 dicembre 1993, n. 39 e l'articolo 3bis, comma 4bis del Codice dell'amministrazione digitale.

---

<sup>6</sup> **Confluita nella pratica Sinadoc n. 31222/2016.**

**Autorizzazione Unica Ambientale**  
**impianto LUCA E SERGIO BORTOLIN SNC**  
**via Provinciale Inferiore n° 65 - Comune di Molinella**  
**ALLEGATO A**

**matrice scarico di acque reflue di dilavamento di cui al capo II del titolo IV della sezione II della  
Parte Terza del decreto legislativo 3 aprile 2006, n.152 e del punto 8. della D.G.R.286/2005**

**Classificazione dello scarico**

**Scarico 1**

Scarico nel fosso stradale di via Provinciale Inferiore (S.P.6 Zenzalino – Settore Viabilità Provincia di Bologna) delle acque reflue industriali originate dall'attività di autolavaggio ed immesse, previo trattamento di dissabbiatura, disoleazione e bio-ossidazione (mod. Ecobiox – serie F della ditta Depur Padana Acque).

Nello stesso punto finale di scarico confluiscono, a valle del pozzetto di ispezione/campionamento, delle acque reflue industriali le acque meteoriche non contaminate di dilavamento di coperti, pensiline e porzione di piazzale non soggette a vincoli e prescrizioni ai sensi della D.G.R.286/2005 e della D.G.R.1860/2006.

**Scarico 2**

Scarico nel fosso stradale di via Provinciale Inferiore (S.P.6 Zenzalino – Settore Viabilità Provincia di Bologna) di acque reflue di dilavamento costituite dall'unione delle acque di prima pioggia originate dal dilavamento delle aree esterne dell'area distribuzione carburanti raccolte con canalette grigliate e sottoposte a trattamento di separazione fanghi ed oli con filtro a coalescenza (mod. trattamento prima pioggia piazzale della ditta Depur Padana Acque) con le acque eccedenti le prime piogge originate dal deviatore di flusso posto in ingresso al sistema di trattamento.

**Altri scarichi ed immissioni**

Dallo stabilimento hanno anche origine i seguenti scarichi nel medesimo fosso ricettore:

-uno scarico di acque reflue domestiche provenienti dall'impianto di competenza amministrativa del Comune di Gaggio Montano (vedi Allegato B all'AUA);

## Prescrizioni

- 1) Lo scarico 1 di acque reflue industriali , nel punto di controllo a valle del sistema di trattamento prima dell'unione con acque meteoriche non contaminate, deve rispettare i limiti di accettabilità fissati dalla Tab.3 dell'Allegato 5 del D.Lgs.152/2006-parte terza per gli scarichi in acque superficiali;
- 2) Lo scarico 2, nel punto di controllo finale dopo unificazione delle prime piogge trattate con le seconde piogge, deve rispettare i limiti di accettabilità fissati dalla Tab.3 dell'Allegato 5 del D.Lgs.152/2006-parte terza per gli scarichi in acque superficiali;
- 3) Il sistema di gestione e trattamento delle acque di prima pioggia di dilavamento delle aree esterne nel punto di controllo parziale, subito in uscita dal sistema di trattamento, deve garantire il rispetto dei limiti di accettabilità fissati dalla tab.3 dell'Allegato 5 del D.Lgs.152/2006-parte terza limitatamente ai parametri Solidi Sospesi Totali ed Idrocarburi Totali;
- 4) Per evitare che tramite le condotte di raccolta e scarico delle acque meteoriche di dilavamento possano avere origine fenomeni di inquinamento delle acque superficiali in caso di eventi accidentali quali rottura di cisterne, sversamenti, incendi dovrà essere garantita la possibilità di intercettazione mediante dispositivi manuali di intercettazione (es. paratie) da installarsi a monte delle immissioni nel recettore, delle condotte di acque meteoriche di dilavamento;
- 5) Il Titolare dello scarico deve garantire che:
  - Tutti i pozzetti di ispezione e controllo siano realizzati di dimensioni idonee a garantire il prelievo dell'acqua per caduta e resi sempre accessibili agli Enti di controllo e mantenuti in buone condizioni di funzionamento e pulizia (Se per evidenti motivazioni tecniche fosse impossibile realizzare pozzetti di ispezione con prelievo per caduta, la realizzazione di pozzetti di ispezione/campionamento con caratteristiche diverse dovrà essere concordati con i tecnici del Distretto ARPA competente);
  - Tutti i pozzetti di ispezione e controllo siano resi sempre accessibili e mantenuti in buone condizioni di funzionamento e pulizia per agevolare lo svolgimento delle operazioni di controllo garantendo anche le idonee condizioni di sicurezza dei luoghi;
  - L'impianto di depurazione delle acque reflue industriali (autolavaggio) sia sottoposto a periodiche operazioni di verifica, controllo e manutenzione da parte di ditta specializzata e che di tali interventi sia conservata idonea documentazione da rendere disponibile a richiesta degli organi di controllo;

- Il sistema di gestione e trattamento delle acque meteoriche di prima pioggia sia soggetto a periodiche verifiche funzionali e manutenzione al fine di eliminare il materiale separato (fanghi ed oli) ed evitare fenomeni di trascinarsi in acque superficiali di sostanze inquinanti;
  - Lo smaltimento dei materiali separati dai pretrattamenti e dal sistema di gestione acque meteoriche, e lo smaltimento dei fanghi di depurazione sia effettuato mediante ditte regolarmente autorizzate ai sensi della vigente normativa in materia di smaltimento rifiuti;
  - che gli impianti di trattamento delle acque non siano causa di inconvenienti ambientali quali eccessiva rumorosità od esalazione di cattivi odori;
- 6) La presente autorizzazione è condizionata al rispetto delle prescrizioni idrauliche e costruttive, anche future, eventualmente indicate dalla Città Metropolitana di Bologna – Settore Viabilità (Ente titolare della viabilità stradale alla quale è gestore del fosso stradale ricettore dello scarico) con riferimento all'autorizzazione al Nulla Osta P.G.n°289007 del 17.08.2009 fascicolo 9.2.6.7/1142/2008.
- 7) Il Titolare dello Scarico è tenuto a comunicare all'Autorità competente ogni eventuale variazione gestionale e/o strutturale che modifichi temporaneamente e/o permanentemente il regime o la qualità dello scarico o comunque che modifichi sostanzialmente il sistema di convogliamento e/o di trattamento delle acque;
- 8) Nel caso si verificano imprevisti tecnici che modifichino provvisoriamente il regime e la qualità dello scarico Il Titolare dello scarico ed Il Gestore dell'impianto, nell'ambito delle rispettive competenze, sono tenuti ad attivare nel più breve tempo possibile tutte le procedure e gli accorgimenti tecnici atti a limitare i danni al corpo idrico ricettore, al suolo, al sottosuolo ed alle altre risorse ambientali eventualmente interessate dall'evento inquinante, garantendo il rapido ripristino della situazione autorizzata e, per quanto possibile, il rispetto dei limiti di accettabilità prescritti.

-----

Pratica Sinadoc 31222/2016

Documento redatto in data 21/11/2016

**Zenzalino**

Scarico 2, nel fosso stradale della S.P.n°6, di acque reflue di dilavamento delle aree esterne

Area stabilimento  
**BORTOLIN LUCA E SERGIO Snc**  
Distributore Carburanti Total  
con autolavaggio  
via Zenzalino (S.P.6) civ. 65  
Comune di Molinella

**Botteghe**

Scarico 1, nel fosso stradale della S.P.n°6, di acque reflue industriali da attività di autolavaggio

**CTR 204134**



**Autorizzazione Unica Ambientale**  
**impianto LUCA E SERGIO BORTOLIN SNC**  
**via Provinciale Inferiore n° 65 - Comune di Molinella**

**ALLEGATO B**

**Matrice scarico di acque reflue domestiche in acque superficiali di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del decreto legislativo 3 aprile 2006, n.152**

**Classificazione dello scarico**

**Scarico** sul suolo mediante sub-irrigazione classificato dal Comune di Molinella, “scarico di acque reflue domestiche” provenienti dall’attività dell’impianto di Distribuzione carburanti.

**Prescrizioni**

Sono confermate tutte le prescrizioni contenute nell’autorizzazione allo scarico sul suolo mediante sub-irrigazione impartite dal Comune di Molinella, con l’atto autorizzativo settoriale allo scarico prot. n. 7016 del 03/06/2013 rilasciato alla ditta TOTALERG spa con scadenza il 02/06/2017.

Tale atto è riportato nelle pagine successive come parte integrante del presente Allegato B al provvedimento di Autorizzazione Unica Ambientale e deve intendersi Volturato alla Società LUCA E SERGIO BORTOLIN SNC.

La validità dell’autorizzazione allo scarico indicata negli atti riportati di seguito è da intendersi prorogata alla scadenza di questa Autorizzazione Unica Ambientale, ai sensi dell’art 3 comma 6 del DPR n° 59/2013.

-----

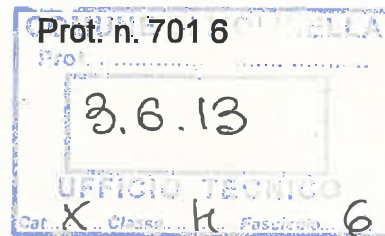
Pratica Sinadoc n. 31222/2016

Documento redatto in data 21/11/2016



Molinella, 03.06.2013

## IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO



- Vista l'autorizzazione iniziale n. 108 del 25.08.2001 relativa allo scarico delle acque reflue domestiche provenienti dai servizi igienici presenti presso il distributore carburanti situato a Molinella, in **VIA PROVINCIALE INFERIORE N. 65**;
- Visto il primo rinnovo della sopra citata autorizzazione rilasciato in data 04.04.2005 – prot. N. 5401;
- Vista la domanda di rinnovo e di voltura dell'autorizzazione allo scarico sopra citata presentata dal Sig. Frederic Ange Marie Jouseph Touffet in data 21/08/2008, prot. n. 13655;
- Vista la nuova richiesta di voltura presentata dal sig. Redaelli Filippo in data 28.11.2012, prot. N. 15516, in qualità di Procuratore Speciale della ditta Totalerg SpA;
- Vista la documentazione tecnica integrativa presentata in data 08.05.2013 prot. N.5560;
- Visto il trattamento delle acque reflue tramite sistema di sub-irrigazione;
- Visto l'art. 45, comma 7 del D. Lgs 152/99 e s. m. e i.;
- Vista la delibera di G.R. n. 1053 del 09.06.2003;
- Visto l'Allegato 5 alla deliberazione CITAI del 04.02.1977
- Visto l'art. 107 del T.U.E.L. D.Lgs. 267/00;
- Visto l'art. 23 del Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi adottato con delibera G.M. n. 146 del 24/05/1999;

## AUTORIZZA

la voltura e il contestuale rinnovo dell'autorizzazione allo scarico n. 108/2001, delle acque reflue trattate tramite sistema di sub-irrigazione, dal **03.06.2013** al **02.06.2017** al Sig. **Redaelli Filippo**, nato a Roma il 13/10/1972 - C.F.: RDL FPP 72R13 H501P - e domiciliato per la carica a Roma in Viale dell'Industria n. 92 relativamente alle acque reflue domestiche provenienti dall'insediamento ubicato a Molinella in via Provinciale inferiore n. 65.

## CON LE SEGUENTI PRESCRIZIONI

- a) vuotare e pulire con periodicità adeguata, la fossa Imhoff. Il materiale separato dovrà essere smaltito secondo la vigente normativa in materia di rifiuti e conferito ad apposito impianto di trattamento autorizzato. La documentazione relativa a raccolta, trasporto e smaltimento del materiale di risulta, dovrà essere conservata presso l'insediamento a disposizione delle Autorità di Controllo;

Orari di apertura: dal lunedì al sabato dalle 8,00 alle 13,00 - lunedì e giovedì dalle 15,00 alle 18,00  
martedì chiuso

Sede: Piazza Anselmo Martoni n. 1 – 40062 Molinella  
C.F. 00446980377 – P.I. 00510171200

- b) i reflui prodotti non dovranno essere causa di inconvenienti igienico-ambientali quali lo sviluppo di esalazioni maleodoranti;
- c) comunicare al Comune ogni mutamento che intervenga sulla situazione di fatto.

Il Comune si riserva di disporre in ogni momento:

- ispezioni, verifiche ed analisi;
- la revoca della presente Autorizzazione per violazione delle norme vigenti e delle prescrizioni impartite;

Ai sensi del D. Lgs. 152/2006, la presente autorizzazione **vale quattro anni** dal momento del rilascio. **Il rinnovo dovrà essere richiesto un anno prima della scadenza** e dovrà portare in allegato:

- la dichiarazione di un tecnico abilitato, relativamente alla buona funzionalità della rete di sub-irrigazione. Tale relazione dovrà fare specifico riferimento alla mancanza d'impaludamenti, affioramenti, infiltrazioni (anche in altre proprietà), cattivi odori ecc. attribuibili allo smaltimento dei reflui negli strati superficiali del suolo;
- la documentazione relativa a raccolta, trasporto e smaltimento del materiale di risulta, derivante dalle operazioni di manutenzione ai manufatti fognari.

La presente autorizzazione è riferita esclusivamente all'insediamento, alle acque e al corpo recettore sopra indicati. Qualora l'attività sia trasferita in altro luogo ovvero, l'insediamento sia soggetto a diversa destinazione, ad ampliamento o a ristrutturazione, che comporti uno scarico avente caratteristiche qualitative e quantitative diverse da quelle dello scarico preesistente, dovrà essere richiesta una nuova autorizzazione - (art. 124, comma 12 del D.Lgs 152/06). A tal fine il criterio di riferimento è quello dell'aumento della superficie utile disponibile e della variazione della destinazione d'uso dell'insediamento che dia luogo ad un aumento del carico organico espresso in AE (Abitanti Equivalenti), rispetto alla situazione di pre - intervento - (art. 4.7, comma 11 della delibera G.R. n. 1053/03).

Prima del ritiro della presente autorizzazione, il titolare dello scarico è tenuto al pagamento delle **spese d'istruttoria di € 26,00**, previste dalla delibera di Giunta Comunale n. 229/2006 e seguenti, presso lo Sportello Unico di via Andrea Costa n. 12 a Molinella.

Dalla Residenza Municipale, il 03.06.2013



Il Responsabile del procedimento  
(dott. agr. Roberta Bonora)

Ritirata da GIULIANINI MARIA  
Il ..... 6.8.2013

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**